

**Dohoda o urovnaní**  
**uzatvorená podľa ustanovenia § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Z.z. Občiansky zákonník**  
**v znení neskorších predpisov**  
(ďalej len „Dohoda o urovnaní“)

**Objednávateľ č. 1: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**  
Sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava  
V zastúpení: Ing. Jozef Vančo, generálny tajomník služobného úradu  
IČO: 00 681 156  
DIČ: 2020796338  
Bankové údaje: Štátna pokladnica  
IBAN: SK69 8180 0000 0070 0010 6659  
(ďalej aj ako „Objednávateľ č.1“)

**a**

**Poskytovateľ: STRABAG Property and Facility Services s.r.o.**  
Sídlo: Dunajská 32, 817 85 Bratislava  
V zastúpení: JUDr. Martin Belan, konateľ  
Ing. Eugen Maczko, na základe plnej moci zo dňa 15.03.2017  
Zapísaná v: OR Okresného súdu Bratislava I. odd. Sro, vložka 40667/B  
IČO: 36 361 127  
DIČ: 2022198068  
Bankové údaje: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK62 1100 0000 0026 2110 6907  
(ďalej len „Poskytovateľ“)  
(Poskytovateľ a Objednávateľ č. 1 spolu ďalej ako „Účastníci dohody“)

**Preambula**

Účastníci dohody spolu s Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako Objednávateľom č. 2 uzavreli dňa 09.03.2016 Zmluvu o poskytovaní služieb Komplexná správa objektov MPSVR SR a objektov ÚPSVaR, č. spisu VOB/41/20016-M\_OVO, č. záznamu 8588/2016, ktorá nadobudla účinnosť dňa 18.03.2016 (ďalej len „Zmluva“). Táto Zmluva bola zmluvnými stranami menená dodatkami, a to Dodatkom č. 1 zo dňa 09.03.2017, Dodatkom č. 2 zo dňa 04.09.2017, Dodatkom č. 3 zo dňa 11.12.2018 a Dodatkom č. 4 zo dňa 05.11.2019.

Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán Zmluvy pri zabezpečení služby poskytovanej Poskytovateľom, a to Komplexnej správy a prevádzky objektov v správe Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a objektov v správe Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len „komplexná správa“). Objekty, v ktorých má Poskytovateľ na základe uvedenej Zmluvy poskytovať komplexnú správu sú špecifikované v Prílohe č. 3 uvedenej Zmluvy.

Z dôvodu úbytkov na predmete zákazky z objektívnych dôvodov na strane Objednávateľa č. 1 - konkrétne úbytkov objektov, v ktorých má Poskytovateľ na základe uvedenej Zmluvy poskytovať komplexnú správu, došlo medzi Poskytovateľom a Objednávateľmi k vzniku vzájomných nevysporiadaných záväzkov, ktoré sa Účastníci dohody rozhodli vysporiadať za podmienok dohodnutých v tejto Dohode o urovnaní.

## **Článok I**

### **Predmet Dohody o urovnaní**

- 1.1 Poskytovateľ a Objednávateľ č. 1 sa dohodli, že vzájomné sporné práva, povinnosti a záväzky, ktoré im vznikli v súvislosti s plnením ich záväzkov na základe Zmluvy, a to za obdobie od 13.03.2019 - 06.11.2019 nahrádzajú novými právami, povinnosťami a záväzkami vyplývajúcimi z tejto Dohody o urovnaní, a to za podmienok v nej dohodnutých.

## **Článok II.**

### **Záväzok Poskytovateľa voči Objednávateľovi č. 1**

- 2.1 Predmetom poskytovania služby komplexná správa objektov v zmysle Zmluvy bol aj objekt na ul. Železničná 226, Revúca, t.j. bol zahrnutý v Prílohe č. 3 - Zoznam objektov a kontaktných osôb objednávateľa a aj v Prílohe č. 4 - Štruktúrovaný rozpočet odmeny za Služby a Prílohe č. 5 - Štruktúrovaný rozpočet odmeny za Služby na jednotlivé zmluvné objekty. Vzhľadom na prevod vlastníckeho práva k objektu Železničná 226, Revúca zo Slovenskej republiky na tretí subjekt a ukončenie jeho správy zo strany Objednávateľa č. 1 Poskytovateľ v tomto objekte neposkytoval od 13.03.2019 službu komplexnej správy v súlade so Zmluvou. Poskytovateľovi v tomto rozsahu nevznikol nárok na dohodnutú odmenu za poskytnutú službu. Až Dodatkom č. 4 k Zmluve došlo k vyňatiu objektu Železničná 226, Revúca zo Zmluvy, a to s účinnosťou od 07.11.2019. Súčasne bola Dodatkom č. 4 k Zmluve upravená aj príslušná odmena Poskytovateľa za poskytované služby na základe Zmluvy, v súvislosti s vyňatím tohto objektu.
- 2.2 Poskytovateľovi bola za obdobie od 13.03.2019 do 06.11.2019 uhradená, na základe ním vystavených faktúr Objednávateľovi č. 1 (uvedených v Prílohe č. 1 tejto Dohody o urovnaní), odmena za poskytnuté služby - komplexná správa aj za objekt Revúca, Železničná 226, a to v celkovej sume **275,64 EUR bez DPH** (slovom dvesto sedemdesiatpäť eur, šesťdesiatštyri centov bez DPH), t.j. **330,77 Eur vrátane DPH** (slovom tristo tridsať eur, sedemdesiatsedem centov vrátane DPH).
- 2.3 Poskytovateľ potvrdzuje svoj záväzok v sume **275,64 EUR bez DPH** (slovom dvesto sedemdesiatpäť eur, šesťdesiatštyri centov bez DPH), t.j. **330,77 Eur vrátane DPH** (slovom tristo tridsať eur, sedemdesiatsedem centov vrátane DPH) voči Objednávateľovi č. 1.

## **Článok III.**

### **Spôsob urovnania záväzku**

- 3.1 Účastníci dohody sa dohodli, že Poskytovateľ svoj záväzok špecifikovaný v článku II. tejto Dohody o urovnaní v celkovej sume **275,64 EUR bez DPH** (slovom dvesto sedemdesiatpäť eur, šesťdesiatštyri centov bez DPH), t.j. **330,77 Eur vrátane DPH** (slovom tristo tridsať eur, sedemdesiatsedem centov vrátane DPH) uhradí Objednávateľovi č. 1 na základe dobropisu vystaveného k faktúram za obdobie od 01.03.2019 do 30.11.2019, ktoré Objednávateľ č. 1 uhradil Poskytovateľovi, tak ako je uvedené v Prílohe č. 1 tejto Dohody o urovnaní. Poskytovateľ sa zaväzuje uhradiť uvedenú čiastku bezhotovostne bankovým prevodom do 15 dní od vystavenia dobropisu. Úhradu sa Poskytovateľ zaväzuje vykonať na bankový účet SK69 8180 0000 0070 0010 6659.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Dohody o urovnaní vystaviť a doručiť Objednávateľovi č. 1 dobropis v súlade s ods. 3.1 tohto článku.

## **Článok IV. Účinky urovnania**

4.1 Účastníci dohody vyhlasujú, že ku dňu účinnosti tejto Dohody o urovnaní nemajú voči sebe žiadne iné nevysporiadané práva či nároky súvisiace s právnymi vzťahmi upravenými touto Dohodou o urovnaní. Urovanie na základe tejto Dohody o urovnaní predstavuje úplné a konečné usporiadanie všetkých právnych vzťahov medzi Účastníkmi dohody vo veci sporných práv bližšie špecifikovaných v článku II. tejto Dohody o urovnaní, ktoré vznikli na základe akýchkoľvek predchádzajúcich dojednaní bez ohľadu na ich formu a dôvod ich vzniku.

## **Článok V. Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Dohoda o urovnaní je vyhotovená v piatich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál a z ktorých po ich podpise Účastníkmi dohody Objednávateľ č.1 dostane 3 rovnopisy a Poskytovateľ dostane 2 rovnopisy.
- 5.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody o urovnaní je Príloha č. 1 „Zoznam faktúr Poskytovateľa pre Objednávateľa č. 1 zahŕňajúcich odmenu za objekt Železničná 226, Revúca a spôsob vzájomného vysporiadania“.
- 5.3 Táto Dohoda o urovnaní nadobúda platnosť dňom podpisu Účastníkmi dohody a účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Slovenskej republiky, v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka a so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
- 5.4 Účastníci dohody vyhlasujú, že si Dohodu o urovnaní prečítali, porozumeli jej obsahu a potvrdzujú, že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu. Účastníci dohody zároveň vyhlasujú, že túto Dohodu o urovnaní neuzavierajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, ani v omyle, a že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená.

Za Objednávateľa č. 1

V Bratislave, dňa .....

.....  
Ing. Jozef Vančo  
generálny tajomník služobného úradu

Za Poskytovateľa

V Bratislave, dňa .....

.....  
JUDr. Martin Belan  
konateľ

Za Poskytovateľa

V Bratislave, dňa .....

.....  
Ing. Eugen Maczko  
na základe plnej moci zo dňa 15.03.2017